

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
No. 2 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone MU 5-6941

Published by the CHINESE NEWS PAPER IN VANCOUVER  
Wanted: A PERSON TO MAIL BY  
THE POST OFFICE PERMIT NO. 107  
AND THE PAYMENT OF POSTAGE IN CANADA  
PUBLISHERS LIMITED

丁未年九月初一日 (號一五第卷九第十第紙聞新) Wed, October 4 1967 (Vol. 29 No. 151 Page 1)

### 報費價目表

無論郵寄或派到  
一律每月二元  
每季六元  
半年十二元  
全年二十四元  
零售每份一毛

### 前澳洲首相認為中共不急於加入聯合國

【渥太華訊】前澳洲首相柯廷在渥太華記者招待會中，對中共加入聯合國的問題，發表了意見。柯廷說：中共加入聯合國的問題，目前尚無定論。中共在國際上的地位，目前尚不穩固。中共在國際上的地位，目前尚不穩固。中共在國際上的地位，目前尚不穩固。

### 印尼軍傷斃數華僑

【加通社雅加達電】據此間可靠消息，印尼邊境衝突，已造成數千名華僑受傷或死亡。據此間可靠消息，印尼邊境衝突，已造成數千名華僑受傷或死亡。據此間可靠消息，印尼邊境衝突，已造成數千名華僑受傷或死亡。

## 中國使館宣佈 黃少谷來訪加

【渥太華訊】中國駐加拿大使館發言人，今日宣佈，黃少谷將於十月八日訪問加拿大。黃少谷是中國外交部副部長，曾於一九六五年訪問加拿大。黃少谷是中國外交部副部長，曾於一九六五年訪問加拿大。

### 中共警告美艦犯海權

【香港路透電】據華新通訊社報導，中共政府今日警告美國海軍艦艇，不得在南海侵犯中國領海。中共政府今日警告美國海軍艦艇，不得在南海侵犯中國領海。中共政府今日警告美國海軍艦艇，不得在南海侵犯中國領海。

### 南越佛教徒反抗政府

【西貢訊】南越佛教徒，今日在河內舉行抗議活動，反對政府對佛教徒的壓迫。南越佛教徒，今日在河內舉行抗議活動，反對政府對佛教徒的壓迫。南越佛教徒，今日在河內舉行抗議活動，反對政府對佛教徒的壓迫。

### 印度紀念甘地誕辰

【新德里路透電】印度今日舉行紀念甘地誕辰活動，全國各地均掛起印度國旗。印度今日舉行紀念甘地誕辰活動，全國各地均掛起印度國旗。印度今日舉行紀念甘地誕辰活動，全國各地均掛起印度國旗。

### 美停訓練阿聯軍人

【華盛頓訊】美國政府今日宣佈，將停止訓練阿拉伯聯合軍人。美國政府今日宣佈，將停止訓練阿拉伯聯合軍人。美國政府今日宣佈，將停止訓練阿拉伯聯合軍人。

### 美駐以大使新聞處 發現猛烈計時炸彈

【以色列路透電】美駐以色列大使新聞處，今日發現一枚猛烈計時炸彈。美駐以色列大使新聞處，今日發現一枚猛烈計時炸彈。美駐以色列大使新聞處，今日發現一枚猛烈計時炸彈。

### 卑詩生學專家獲特獎

【維多利亞訊】卑詩省一名生學專家，今日獲得特獎。卑詩省一名生學專家，今日獲得特獎。卑詩省一名生學專家，今日獲得特獎。

### 高華德唱越戰反調

【廣州訊】高華德今日在廣州發表講話，對越戰表示反對。高華德今日在廣州發表講話，對越戰表示反對。高華德今日在廣州發表講話，對越戰表示反對。

### 美參議院越戰富布萊主張停火考驗北越

【華盛頓訊】美國參議院今日通過富布萊的提案，主張在越戰中實行停火。美國參議院今日通過富布萊的提案，主張在越戰中實行停火。美國參議院今日通過富布萊的提案，主張在越戰中實行停火。

### 河內仍拒詹遜和議

【河內訊】北越政府今日拒絕詹遜的和平建議。北越政府今日拒絕詹遜的和平建議。北越政府今日拒絕詹遜的和平建議。

### 緬甸混毒死卅餘人

【仰光訊】緬甸政府今日宣佈，緬甸混毒已造成三十餘人死亡。緬甸政府今日宣佈，緬甸混毒已造成三十餘人死亡。緬甸政府今日宣佈，緬甸混毒已造成三十餘人死亡。

### 匪劫依順公司七萬元

【多倫多訊】依順公司，今日被匪徒搶劫，損失七萬元。依順公司，今日被匪徒搶劫，損失七萬元。依順公司，今日被匪徒搶劫，損失七萬元。

### 美國測驗下屆總統

【華盛頓訊】美國政府今日舉行總統大選測驗。美國政府今日舉行總統大選測驗。美國政府今日舉行總統大選測驗。

### 發現失蹤半年飛機

【紐約訊】一架失蹤半年的飛機，今日在紐約附近發現。一架失蹤半年的飛機，今日在紐約附近發現。一架失蹤半年的飛機，今日在紐約附近發現。

### 西人夫婦海上遇險

【倫敦訊】一對西人夫婦，今日在海上遇險。一對西人夫婦，今日在海上遇險。一對西人夫婦，今日在海上遇險。

### 美海防隊營救出險

【華盛頓訊】美國海防隊，今日營救出險。美國海防隊，今日營救出險。美國海防隊，今日營救出險。

### 郵包稅務署遷新址

【渥太華訊】郵包稅務署，今日遷往新址。郵包稅務署，今日遷往新址。郵包稅務署，今日遷往新址。

### 假教授案延期審訊

【加通社訊】假教授案，今日延期審訊。假教授案，今日延期審訊。假教授案，今日延期審訊。

### 擄獲劫劫銀行匪徒

【渥太華訊】警方今日擄獲劫劫銀行匪徒。警方今日擄獲劫劫銀行匪徒。警方今日擄獲劫劫銀行匪徒。

### 妙手空空抱頭鼠竄

【渥太華訊】一名妙手空空，今日抱頭鼠竄。一名妙手空空，今日抱頭鼠竄。一名妙手空空，今日抱頭鼠竄。

### 恢復標準時間預聞

【渥太華訊】政府今日預聞恢復標準時間。政府今日預聞恢復標準時間。政府今日預聞恢復標準時間。

### 郵包稅務署遷新址

【渥太華訊】郵包稅務署，今日遷往新址。郵包稅務署，今日遷往新址。郵包稅務署，今日遷往新址。

### 郵包稅務署遷新址

【渥太華訊】郵包稅務署，今日遷往新址。郵包稅務署，今日遷往新址。郵包稅務署，今日遷往新址。



社論

美國與蘇聯之和好問題

美國與蘇聯每年利用聯合國大會之機會，今年亦如去年，美國國務卿羅斯福...

本報，美蘇和好是美國在越戰中所想出來的外交策畧，其目的在於使越南戰事...

尼日內亞內戰激烈叛軍據城作困獸戰 (拉哥斯路透電) 尼日內亞內戰，經過一週來的戰鬥後，已包圍東尼日內亞首都非亞...

據低語高的消息指出，東尼日內亞首領奧布和將軍，已召集所有力量，在...

據消息指出，在依諾高市內，只有美領事館與英國最高副專員仍在該市...

西班牙製避孕藥丸 (馬德里路透電) 有十間西班牙商店，現開始製造避孕丸，此藥係馬天...

約旦王訪蘇商經援 (莫斯科路透電) 約旦國王侯賽因，昨與蘇聯領袖商談，有關於蘇聯如何經...

僑校五十週年紀念 林時青慨捐五十元 (聖明) 本埠華僑公立學校，定於...

搜查十處左派 工會及住所 (海訊) 警方昨日內搜獲了九...

本屆聯賽實施新例 (本報訊) 本埠足球總會，昨宣佈...

醫中 鳳金林 雄國會 2042 Franklin St., Van. 6, B.C. 電話: 254-4618

大量運到 農夫牌萬里望花生 台灣咸干 威脆花生 印尼魚皮花生 一磅庄墨國美人魚牌鮑魚 一級雪白菱粉 零沽批發 壹律歡迎

BLOCK BROS REALTY Head Office 2695 Granville St. Vancouver 9, B.C. 電話: 736-9171 住宅電話: 325-9144 325-8981 Frank Chang 張慶元

加拿大信託公司總街分行 CANADA TRUST HURON & ERIE 416 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C. TEL 682-6701

行鐵和明 雲高 Ming Wo Hardware Co. 23 Pender St. East Vancouver 4, B.C. 新電話: 683-7268

司公利庚 GANGLEY TRADING LTD. 260 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Tel. MU 4-7931

那華斯高沙銀行 六年儲蓄証券 每七元五角兌換十元

新貨上市特價推銷 鬆化美味彩色蝦片 純淨廚師味王蠔油

COMMONWEALTH TRUST COMPANY 司公託信衛門金 請踴躍來本公司開新貯戶



凡事切忌... 亦無益也... 及其家何如... 此店之... 亦無益也... 及其家何如... 此店之...

### 月下老人掌故

月下老人掌故... 月下老人掌故... 月下老人掌故... 月下老人掌故... 月下老人掌故...

### 史册上狼狗傳奇

史册上狼狗傳奇... 史册上狼狗傳奇... 史册上狼狗傳奇... 史册上狼狗傳奇... 史册上狼狗傳奇...

### 蘇神童詠月詩

蘇神童詠月詩... 蘇神童詠月詩... 蘇神童詠月詩... 蘇神童詠月詩... 蘇神童詠月詩...

### 晚晴時社孔誕聯吟

晚晴時社孔誕聯吟... 晚晴時社孔誕聯吟... 晚晴時社孔誕聯吟... 晚晴時社孔誕聯吟... 晚晴時社孔誕聯吟...

### 中國英雄傳

中國英雄傳... 中國英雄傳... 中國英雄傳... 中國英雄傳... 中國英雄傳...

### 鹿尾把補丸

鹿尾把補丸... 鹿尾把補丸... 鹿尾把補丸... 鹿尾把補丸... 鹿尾把補丸...

### 紅色補丸

紅色補丸... 紅色補丸... 紅色補丸... 紅色補丸... 紅色補丸...

### 皮膚止癢膏

皮膚止癢膏... 皮膚止癢膏... 皮膚止癢膏... 皮膚止癢膏... 皮膚止癢膏...

### 雲埠中國藥行

雲埠中國藥行... 雲埠中國藥行... 雲埠中國藥行... 雲埠中國藥行... 雲埠中國藥行...

### A & B

A & B... A & B... A & B... A & B... A & B...

WANKOW TOUR & TRAVEL... 顧客至上 服務第一... 旅行事宜... 豐環環球旅遊社

T.P.Y. Travel Service... 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. Phone: 683-3658

Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C. 竹林園酒家

TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89 E Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone: MU. 2-2244 海狗鞭

**元發華公司**  
Yuan Fat Wah Jung CO. LTD.  
282 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.  
電話 MU 4-1028

**新到大幫**

唐山冬瓜仔 揀手大馬蹄  
唐山干葱頭 揀手大馬蹄  
靚大肉生羌 正氣生南羌  
花旗大蝦肉 新英洲尤魚  
域埠苦瓜毛瓜  
本土合時蔬菜

**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
電話 MU 4-1028

**大幫**

良友牌涼粉 新大綠餃  
五磅庄竹筍 花旗蝦肉  
香波油包仔 大埠腐乳  
去衣大杏仁 大紅灰蛋  
五磅庄馬蹄 五彩皮蛋  
本土瓜菜 苦瓜 毛瓜 大幫供應  
專車送貨 外埠訂貨 付貨快捷

**黃漢經紀**  
Wong Horne Agencies  
General Insurance Agent  
441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報人息稅紙  
中西契約文件



**神雕俠侶**  
金庸著

第三十四回 一 醫指

轉而不問，他與小龍女同在古墓中，竟不知自己對她也是刻骨銘心，生死以之。當日小龍女問他：「是否要自己去做他妻子，只以突然而醒，他心中從未想過此事，竟覺得不知何處，對，事後小龍女影踪不見，他心中對，不知做了幾千遍，「我要嫁，我嫁，小知我立誓了，也要嫁給我。」

他與小龍女情意之生，兩人都是，在不知不覺間萌發，及至相別，這才，蓬蓬勃勃的不可抑制，揚揚天是，至性至情之人，那也罷了，小龍女却，目小可制七情六慾，不想愛他，不生，嗔怒，豈知情慾生有俱來，任誰排除，紅雲發中取出，走到廟中，

**NOTARY PUBLIC**  
Gordon W. Cunyow  
401 Main St.  
電話 MU 1-6513

**廣東麵粉**  
NETTY NOODLES LTD.  
1355 Parker Street  
Vancouver, B.C. AL 3-3221

**柯氏汽機**  
HUGO G. ORR  
水機修理與改裝，各種熱水機，煤油機，柴油機，電力機，通風機，抽水機，在華區服務有三十餘年，工作安妥，價廉宜己。隨時應命。  
電話：255-5555

**伯影照相館**  
YORKMAN STUDIO  
817 Main St. MU 1-4578  
Vancouver 4, B.C. 住宅 874-9710

**寶寶公司**  
Paul & Paul Co.  
175 E. Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU 1-7657

**中國絲綢**  
KUN KONG SIK CO.  
電話 MU 3-4929

**大藥房**  
MAIN DRUG LTD.  
434 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MU 4-8634

**中國信**  
Chinese Publicity Bureau Ltd.  
409 E. Hastings St. Vancouver 4

**陸羽飯店**  
Luk Yee Restaurant  
126 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.  
Phone 682-3418

**女中醫 黎達民**  
上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師  
前任南京國民政府醫務主任  
前任南京同濟醫院醫務主任  
高郵縣四四五號東方旅館一〇一號  
歡迎函詢病狀並代寄藥料  
AS GOES AVE. VANCOUVER, B.C.  
電話 MU 2-1078

**懷亞德藥房**  
VIADUCT DRUG STORE  
648 MAIN STREET  
PHONE: 681-6436  
VANCOUVER, B.C.

**榮樂味**  
WING WING CO., LTD.  
450 Hastings St., E. Vancouver 4, B.C.  
電話 254-3153 六五四-壹壹五三

**華強公司**  
KENWARD CO.  
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.  
四三一號 新林比亞街 電話 684-8821

**新美味**  
新邊麵飽

**黃炳超**  
BING C. WONG  
專門商業中西文會計  
及填報人稅務  
Business Accounting  
& Income Tax Service  
地址 溫哥華加蘭街  
444 Main St.  
Vancouver 4, B.C.  
電話 682-7561  
每日上午九時至下午六時

**雲高華搜煙通公司**  
Vancouver Chimney Sweeps  
684-2937

**永隆銀行**  
WING LUNG BANK LTD.  
100-111 GUYTON ROAD, VANCOUVER, B.C.

經營一切銀行業務  
竭誠服務僑胞  
港九均設有分行  
歡迎函詢委辦

香港  
皇后大道中一一〇至一一四號

**歡迎訂閱本報**

本報自公正開辦，設備自動電訊收報機，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊訂戶。

本報價目表

(普通郵寄) 每月壹元六角 每季四元八角 半年九元六角 全年十九元二角  
(掛號郵寄) 每月壹元七角五分 每季五元二角五分 半年十元五角 全年二十元  
(加馬郵寄) 每月壹元七角五分 每季五元二角五分 半年十元五角 全年二十元

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name \_\_\_\_\_  
通訊處 Address \_\_\_\_\_  
城市 City \_\_\_\_\_ 區域 Zone \_\_\_\_\_  
省份 Prov. \_\_\_\_\_  
寄份交 元 寄 仙 匯票 Money Order  長紙 Cheque   
(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)

訂閱查個月  查季  半年  全年  新訂開戶  續訂開戶   
(或有中途遷址，請將新舊地址，一併列明付來，便即能辦理。轉寄新址)

**氏律古屋**  
Gerard Hirschberg  
年十三號律師  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
電話 1-8820

**周愛權**  
J. K. GHOW  
OPTOMETRIST  
614 Main St., Vancouver 4, B.C.  
電話 MU 5-5938

**廣珍首飾舖**  
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816  
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

**富劉**  
承接土木裝修工程  
承接木工泥水，油漆大小工程，承接打掃，保證滿意，備有圖則，地址：溫哥華八七四、五六八

**關伯明**  
承接裝修土木工  
新電話 RE 8-3422

**華埠雜誌**  
華埠雜誌(半年刊)  
地址：溫哥華 409 E. Hastings St. 電話：681-4110





